

PROCÈS-VERBAUX

Le MERCREDI 6 novembre 1968

(5)

En conformité de la motion d'ajournement et de l'avis de convocation du président, le Comité permanent des banques et du commerce se réunit ce matin à 9h.30.

Présents: Les honorables sénateurs Hayden (*président*), Aird, Aseltine, Beaubien (*Bedford*), Benidickson, Burchill, Carter, Croll, Fergusson, Gélinas, Haig, Hays, Inman, Isnor, Kinley, Laird, MacKenzie, Macnaughton, Molson, Paterson, Smith (*Queens-Shelburne*), et Willis (22).

Aussi présent: E. Russell Hopkins, secrétaire-légiste et conseiller parlementaire.

Sur une proposition, il est résolu de recommander que soient imprimés 800 exemplaires anglais et 300 exemplaires français du compte rendu des délibérations d'aujourd'hui.

Le bill C-111, «Loi modifiant la Loi sur les prêts aux améliorations agricoles» est étudié.

Le témoin suivant est entendu:

Du ministère des Finances:

A. R. Hollbach, Division des finances du gouvernement.

Sur une proposition, il est décidé de faire rapport dudit bill sans modification.

A 10h.30, le Comité passe à l'étude du deuxième article inscrit à l'ordre du jour.

Le bill C-113, «Loi modifiant la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies», est étudié.

Le témoin suivant est entendu:

Du ministère du Commerce:

R. M. Esdale, chef de la Division des grains.

Sur une proposition, il est décidé de faire rapport dudit bill sans modification.

Après discussion, et sur une motion de l'honorable sénateur Smith (*Queens-Shelburne*), il est décidé d'établir un comité de direction composé des honorables sénateurs Hayden (*président*) Bourget, Carter, Molson, Thorvaldson et Walker pour déterminer la suite à donner à la motion du sénateur Carter relative au recensement et à la statistique, dont le Comité a été saisi, le jeudi 10 octobre 1968.

A 10h.50, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le secrétaire du Comité,
Frank A. Jackson.